



즉시 배포용: 2015-12-03

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

주지사 **CUOMO**가 2015년 역사 보전상 수상자를 발표합니다.

국가 유적지 등록부(*National Register of Historic Places*)에 추천된 28개 건물

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 주 전체에서 7개의 독특한 프로젝트가 2015년 뉴욕주 역사 보존상을 수상했다고 발표했습니다. 올해의 수상자들 중에는 Albany와 Syracuse에서의 시내 재건 프로젝트, 인기 있는 19세기 에디론족(Adirondack)의 대 캠프의 복원, 지속적인 거주 목적을 위한 옛 Brooklyn 소방 본부의 수리 등이 포함됩니다.

주의 역사 보전상에 더해, 뉴욕주 역사 보전 이사회(New York State Board for Historic Preservation)도 28개 건물, 자원 및 지역을 주 및 국가 유적지 등록부에 추천했습니다. 추천은 민권 지도자 Bayard Rustin의 오랜된 주택에서부터 세인트 로렌스 강의 등대와 국가 최초의 아프리카 출신 미국인 여성의원이 있었던 Brooklyn의 구역에 이르기까지 뉴욕주 역사의 광범위한 폭을 반영합니다.

“이런 랜드마크들은 뉴욕주의 풍부한 역사의 일부이며 그런 랜드마크의 유산을 보존함으로써, 우리는 주 전체에 걸쳐 지역사회의 미래 성장을 고무합니다.”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “다가올 세대들을 위해 엠파이어 스테이트(Empire State)의 고유한 역사를 보호하고 이런 경제적 교육적 자산을 보존하는 훌륭한 작업으로 올해의 수상자가 되신 것을 축하합니다.”

“우리는 주 전체에 걸쳐 역사 보존과 재건 노력에 크게 기여한 이런 탁월한 성취를 표창하게 되어 기쁩니다.”라고 공원, 레크리에이션 및 역사 보존국(Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) 위원인 Rose Harvey가 말했습니다. “이런 프로젝트들은 역사 보존이 어떻게 뉴욕주에서 지역사회 개선, 경제 발전 및 일자리 증가를 위한 중요한 수단이 될 수 있는지에 대한 탁월한 본보기입니다.”

뉴욕주 역사 보존상

1980년에 만들어진 주 보존 상은 매년 수여되어 뉴욕주 역사 및 문화 자원의 보호와 회복에서 탁월한 활동을 기념합니다. Harvey 위원이 뉴욕주 의사당에서 개최되는 식에서

상을 수여했습니다. 수상자의 전체 목록은 아래에 있습니다.

Renaissance Albany Hotel, 144 State Street, Albany, Albany County

1927년에 건축된 예전의 DeWitt Clinton Hotel은 수년간 비어 있던 후에 Columbia Development Companies와 그 건설, 설계 및 보존 전문가 팀에 의해 구제되어 Renaissance Albany Hotel로 부활했습니다. 보존 세금 공제를 활용한 4천8백만 달러 이상의 프로젝트는 건물의 외관과 공공적 공간의 복원을 호텔 방들의 재단장과 결합했습니다. 지역 랜드마크가 활기찬 현대식 호텔로 변모되어 Albany의 도심 재활성화를 촉진했습니다.

Camp Santanoni, Essex 카운티 Newcomb

19세기 말에 만들어진 Camp Santanoni는 거주 지구 계획 에디론족(Adirondack) 캠프 중에서 가장 보존이 잘되고 완전히 개발된 본보기의 하나입니다. 12,990 에이커의 야생지 수용소는 입구 건물, 농장 및 주 건물을 포함하는 3개의 주요 그룹에서 매우 다양한 건물들을 보유하고 있습니다. 뉴욕주 환경보존부(New York State Department of Environmental Conservation), 에디론족 건축 유산(Adirondack Architectural Heritage) 및 Newcomb 마을의 탁월한 헌신, 협조 및 고된 작업에 힘입어, 캠프는 공공의 즐길거리와 교육을 위해 보존되고 해석되었습니다.

예전 Brooklyn 소방 본부, 365 Jay Street, Brooklyn, Kings County

1892년에 지어진 Brooklyn 소방 본부는 시립 건물에 적용된 로마네스크 부활(Romanesque Revival) 건축의 훌륭한 본보기입니다. 소방서는 1970년대까지 계속 사용되었으며 나중에 고령자들과 저소득 주민들을 위한 아파트로 바꿨습니다. 프라타 구역 지역사회 위원회(Pratt Area Community Council)와 MDG Design and Construction의 성공적인 협력관계를 통해, 오랫동안 무시된 랜드마크가 지속적인 거주 용도를 위해 재단장되었습니다. 보존 세금 공제의 도움으로, 건물의 정면이 복원되었고 아파트는 현재 사용하기 위해 수리되고 업데이트되었습니다.

Mary Helen Joint Meeting House, Steuben 카운티 Savona, 7 McCoy Street

20세기 초에 설립되었던 Savona 무료 도서관은 2011년에 허물고 새로운 도서관을 짓기 위한 의도로 예전 장례소를 구입했습니다. 주 환경 심사 과정에서, 도서관은 1830년대 연방 시대 집인 건물을 복원하자는 권장을 받았습니다. 결과적으로, 도서관은 기존 도서관을 업데이트하고 그 역사적 주택을 이제 Mary Helen Joint Meeting House이라고 불리는 별관으로 복원하는 새로운 계획을 발전시켰습니다. 부활된 랜드마크는 이야기 시간, 가족 영화의 밤 및 특별 행사를 포함한 다양한 도서관 활동을 위한 공간을 제공합니다.

Pike Block, Onondaga 카운티 Syracuse, South Salina & West Fayette Streets

Pike Block은 19세기 건물 모음을 포함하고 있습니다. 수년 전에, CenterState Corporation for Economic Opportunity와 Adapt CNY가 빈 건물들을 재개발하기 위한 파트너십을 형성했습니다. 2009년에, VIP Development Associates가 프로젝트 개발자로 선정되었습니다. 보존 세금 공제를 포함한 다양한 자금원을 활용했던 2천5백만

달러 이상의 개발 사업이 버려진 건물들을 활기찬 상업용 및 거주용 단지로 개조했습니다.

Building 14, Ontario 카운티 Canandaigua, Cadence Square, Canandaigua VA Medical Center

Cadence Square 개발은 21세기를 위한 의료 시설을 부활시키려는 의료 기관 마스터 플랜의 결과물입니다. Cazenovia Recovery Systems는 Finger Lakes Additions Counseling 및 Referral Agency와 함께 1천1백만 달러 프로젝트를 맡았습니다. 이 회사는 비어있는 Building 14을 노숙자용 임시 주택 및 지원 서비스를 위해 재건하는 작업을 어려움에 처한 재향군인들을 위한 새 아파트 건축과 결합하였습니다. 프로젝트는 보존 세금 공제를 포함한 다양한 자금원을 활용했습니다.

수도권 지하철도 역사 프로젝트(Underground Railroad History Project), Albany 카운티 Albany

지하철도 역사 프로젝트(Underground Railroad History Project)는 그 지역의 지하철도 운동에 대한 인식을 제고하고 관심을 자극하는 데 탁월한 기여를 했습니다. 프로젝트는 그 운동을 역사적 문맥에서 비춰 보고, 그 운동과 관련하여 지역의 역사적 인물들을 알아보고, 문서적 자원과, 알바니의 지하철도 운동에서 아프리카계 미국인 지도자였던 Stephen과 Harriet Myers의 19세기 주택을 포함한 건축된 자원을 보존하는 데 도움이 되었습니다.

주 및 국가 유적지 등록부

주와 국가 등록부 목록은 건물 재생에서 부동산 소유자들에게 도움을 주고 국가 보조금과 주 및 연방 역사관련 재할 세금 등의 다양한 공공 보존 프로그램과 서비스에서 수혜를 받을 수 있도록 도와줍니다. 주 역사보존실에서 관리하는 주 및 연방 역사적 건조물 재이용 상용 세액 공제에 힘입어, 개발업자들은 2014년에 뉴욕전역에 5억 달러를 투자하여 국가 유적지 등록부에 실린 부동산을 재개발하는 한편, 주의 역사적인 집주인 건조물 재이용 세액공제를 이용하는 주택 소유주들이 역사적으로 의미 있는 이웃 지역들의 재개발을 돕기 위해 뉴욕 전역에서 주택 개량에 980만여 달러를 투자하였습니다.

주 및 국가 등록부는 건물, 구조, 지역, 풍경, 사물, 뉴욕 주와 국가의 역사, 건축, 고고학 및 문화에 중요한 장소에 대한 공식 목록입니다. 국가 유적지 등록부에는 120,000개 이상의 역사적인 건물, 구조 및 장소가, 개별적으로 혹은 역사적인 구역의 구성로서 존재합니다. 주 전체 부동산 소유자, 지방 자치 단체와 지역 사회의 조직은 추천받은 유적지들을 후원했습니다.

추천된 곳들이 주의 역사 보존 담당관의 승인을 받게 되면 이들은 뉴욕주 유적지 등록부에 등재가 되고 다음 단계로 국가 유적지 등록부에 추천됩니다. 국가에서 검토되고 승인을 받은 후에 국가 등록부에 기재됩니다. 레크리에이션 및 역사보존 [웹사이트](#)

Chemung 카운티

Elmira의 North Main 및 West Water 상업 역사 지구 – 19세기 후반과 20세기 초 사이에 개발된 이 비즈니스 지구는 도시가 새로운 철도 시스템의 위치 때문에 Water Street에서 서쪽으로 North Main으로 확대되면서 지역적 정착 패턴을 반영했습니다.

Columbia 카운티

Kinderhook의 Kinderhook 아프리카계 미국인 공동묘지 – 그 지역의 흑인 인구들만이 사용하기 위해 1816년경에 개발된 이 공동묘지는 초기의 네덜란드인 정착 마을의 역사에서 중요하지만 반영이 덜된 면을 보여줍니다.

Dutchess 카운티

Poughkeepsie의 F.R. Bain House – 특별하게 온전히 보존된 이 앤 여왕 스타일 주택의 본보기는 1888년에 성공적인 젊은 부동산 개발업자 F. R. Bain을 위해 지어졌습니다.

Erie 카운티

Buffalo의 Elmwood 역사 지구(동부) – 이 지구는 미국에서 여덟번째로 가장 인구가 많은 도시로서 월등히 높은 고지대의 도시를 반영하는, 1,800개 이상의 건물을 포함합니다.

Buffalo의 Fargo 부지 역사 지구 – 이 지구는 1872년에 William G. Fargo에 의해 구축된 커다란 사유지 주변의 토지에 개발되었습니다. 1900년에 철거된 그 집과 넓은 토지는 그 후 20세기 초에 중산층 거주자용 주택들로 대체되었습니다.

Essex 카운티

Elizabethtown의 Essex 카운티 자치 단지 – 1823년에 그 이전 건물이 화재로 파괴된 후에 법원이 1824년에 건축되었으며, 그 단지에서 가장 오래되고 핵심적인 부분을 형성합니다.

Greene 카운티

New Baltimore의 Stanton Hill 공동묘지 – 1820년대에 그 지역의 웨이커 교도들에 의해 처음 만들어졌지만 나중에 세속적인 용도로 개방된 이 공동묘지에는 장례 기술에서의 다양한 시기와 취향을 반영하는 일련의 묘석들이 있습니다.

Jefferson 카운티

Henderson의 Norton-Burnham House – 지역사회에서 첫 번째 정착지들 중 하나인 Chester Norton에서 1818년에 건축된 이 석회석 집은 유명한 시카고 건축가이자 도시 계획자이며, 도시미화운동(City Beautiful Movement)의 주요 주창자인 Daniel Hudson Burnham(1846-1912)의 출생지이기도 했습니다.

Watertown의 Public Square 역사 지구 확대 – 이 확대를 통해 20세기로 전환되는 시기에 Watertown의 경제 활력을 반영하는, 1896년에서 1923년까지 건축된 6개의 건물이 Public Square 역사 지구에 추가되었습니다.

Kings 카운티

Brooklyn의 유대인 집단 Chevre Linath Hazedek – 1928 ~ 32년에 건축된 이 "공동주택 유대교당(tenement synagogue)"은 Brooklyn이 세계의 주요한 유대인 인구 밀집지들 중 하나로 대두되고 있었을 시기로 거슬러 올라갑니다.

Brooklyn의 Crown Heights 북부 역사 지구 확대 – 1870년대부터 1930년대까지 건축된 600개 이상의 건물이 2014년에 만들어진 그 지역에 추가되었으며, 이런 추가 조치는 그 카운티의 첫 번째 흑인 여성 의원이자 1972년 대통령 후보였던 Shirley Chisholm과 관련하여 중요합니다.

Monroe 카운티

Brockport의 Brockport 공동묘지 – 이 공동묘지는 1829년부터 Lake View 공동묘지가 1차 매장지가 된 1894년까지 Brockport와 그 주변 지역의 많은 시민들을 위한 최후의 안식처로서의 역할을 했습니다.

Pittsford의 Pittsford Village 역사 지구 경계 확대 – 원래 1984년에 추려진 이 지구는 대부분이 거주용인 536개의 건물을 통해 확대되고 있으며, 이것은 어떻게 마을 주민들이 변화하는 경제에 적응했는지와 Pittsford를 Rochester 시를 위한 베드타운으로 개발한 내막을 보여줍니다.

Thomas L. Hulburt House – 1853년의 이 그리스 부흥(Greek Revival)식 주택은 19세기 후반에 Fariport 마을의 성장과 개발에서 중요한 역할을 했던 변호사이자 개발자였던 Thomas L. Hulburt (1836-1919)의 주요 거주주택이었습니다.

New York 카운티

뉴욕의 Bayard Rustin 주택 – Penn South의 아파트 건물은 게이이며 아프리카계 미국인 퀘이커교도 민권 주장자, 비폭력 주창자, 사회적 및 경제적 정의를 위한 운동가로서, 1930년대 이래로 국가의 많은 사회적 정의와 관련된 업적들 중 많은 것에 영향을 끼쳤던 Bayard Rustin의 오랜 고향으로서 국가적으로 중요합니다.

뉴욕의 Masters Building – Riverside Drive에서 가장 높은 아르 데코(Art Deco) 마천루는 미술을 일상의 삶과 결합하려는 목적으로 1929년에 건축되었으며, 그곳에서 주민들은 관련된 박물관들과 미술 협회들의 전시회와 미술 수업을 이용할 수 있는 특별한 허락이 주어집니다.

Oneida 카운티

Utica의 Whiffen-Ribyat 빌딩 – Isaac Whiffen's Sons Meat Company를 위해 1893년에 건축된 이 빌딩은 나중에 Ribyat Brothers Furniture Company의 본거지가 되었고, 1930년에 현재의 형태로 확장되었습니다.

Otsego 카운티

Springfield Center의 Warren Ferris House – 1894년도의 그 집은 그 형태와 소재의 복잡성에서 앤 여왕 스타일을 전형적으로 보여주며, 근처의 여러 다른 집들을 건축했던 지역 건축업자 Ferris에 의해 건축되었습니다.

Richmond 카운티

Staten Island의 Richmond Terrace 공동묘지 – 3개의 인접한 매장지인, Trinity Chapel(1802년에 세워짐), Staten Island(1851년에 세워짐) 및 Fountain Cemeteries(1866년에 세워짐)는 서로 뒤섞인 역사를 가지고 있고 Factoryville/West New Brighton 지역을 구축하는 데 도움이 되었던 문화적 인종적 집단의 혼합에 기여했습니다.

Rockland 카운티

Garnerville의 USCO Church – 이 건물은 1960년대 중반부터 1960년대 후반까지의 기간 동안 이러한 이전의 교회에서 집단적이고 공동적인 작업 및 생활 환경을 형성했던 비슷한 마음을 가졌던 예술가들의 집단인, Company of US 또는 US Company(“USCO”)와의 관계에서 중요합니다. USCO의 “실감 멀티미디어 이벤트(immersive multimedia events)”는 1960년대에 있었던 반문화 현상의 표현이었습니다.

St Lawrence 카운티

Ogdensburg의 Ogdensburg 항구 등대 – Oswegatchie 강과 St. Lawrence 강의 합류지점에 인접하여 위치한 이 등대는 1871년에 완공되었으며 오랫동안 St. Lawrence 강에서의 안전한 항해를 위한 신호등 역할을 했습니다.

Potsdam의 Potsdam 시민 센터 단지 – 대공황 시대의 근로 구제 프로젝트로서, 거친 Potsdam 사암 마름돌 벽으로 건축된 이 신고전주의풍의 건물은 Potsdam의 마을과 시내를 위한 지역사회 센터로서의 역할을 하도록 1934년부터 1935년까지 건축되었으며, 1876~77년에 세워진 이전의 Universalist Church를 그 건물 내에 통합했습니다.

Schoharie 카운티

Schoharie의 Johannes Lawyer Jr. House – 1790년의 이 집은 원래 정착지의 대부분이 파괴된 혁명 전쟁 후에 Schoharie의 재건축에서 유래하며, New World Dutch, Federal 및 그리스 부흥(Greek Revival)의 다양한 건축 전통에서 스타일적 특징을 통합합니다.

Steuben 카운티

Hornell의 Temple Beth El – 지역사회 센터 부근에 자신만의 예배당으로 자원을 모은 유대인 집단에 의해 1946년에 건축된 그 작은 유대교당은 뉴욕주의 작은 마을들 전체에 걸친 유대인 정착지의 패턴을 반영합니다.

Suffolk 카운티

East Setauket의 Old Field Club과 농장 – 계획적 거주 개발을 위해 회원제 방식의 생활편의 시설로서 건축된 Old Field Club은 재빨리 Setauket의 사고 센터가 되었습니다.

Quogue의 Quogue Historic District – 그 지역은 19세기 동안 압도적으로 계절적인 공동체로 변형되었던 초기 농업 공동체로서 Quogue의 역사를 반영하는 탁월한 건축 모음을 포함하고 있습니다.

Tioga 카운티

Waverly의 Glenwood 공동묘지와 묘 – 1895년에 만들어진 이 공동묘지에는 1923년에 만들어진 커다란 대리석 묘가 포함되어 있습니다.

Warren 카운티

Lake George의 Caldwell Presbyterian Church – 건축학적으로 중요한 이 건물은 1850년대 중반에 유대인 집단이 종교부흥주의 정서에 의해 다시 활기를 띠고 있었던 시기에 세워졌습니다. 이것은 19세기 중반 프로테스탄트 교회 건축이 온전히 보존된 본보기입니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕 주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418